

**POUR LA FEMME**  
Conseils périodiques du Docteur  
II RÈGLES et TROUBLES CIRCULATOIRES



L'influence des règles sur la circulation du sang a été démontrée par de nombreuses observations médicales. Des règles irrégulières insuffisantes ou exagérées provoquent des troubles marqués de la circulation sanguine. Chez de nombreuses femmes, il se manifeste pendant ou avant les règles, une congestion du visage, une coloration rouge violacée du nez, une bouffissure de la face, un cercle bleuâtre sur les paupières, donnant aux yeux un aspect baillé. La femme se sent fatiguée, elle a des palpitations, des engourdissements, ses membres de plomb, elle est exténuée, sans courage. Ces troubles surviennent périodiquement avec les règles, qui font croire que c'est une phase inévitable et normale qu'elle doit supporter avec résignation. Et pourtant, ce n'est pas vrai, une femme bien portante ne doit jamais éprouver semblables maux, les jours de ses règles doivent être pour elle comme tous les autres jours du mois. Si tel n'est pas le cas, les ovaires fonctionnent mal, créent ainsi une perturbation générale de tout l'organisme. Le "Femosyl" produit scientifique à base d'hormones ovariennes et de plantes, retablit l'activité normale des règles et régularise la circulation du sang. Son action est rapide et sûre. Par une cure de "Femosyl" régulièrement suivie, tous les troubles s'atténuent et disparaissent. Toutes pharmacies : la boîte, 18,85. Envoi franco de la brochure "La Vie Intime de la Femme" sur demande aux Laboratoires Pharmaceutiques Efficia (Serv. 307) 36 bis, Rue Guersant, Paris-17<sup>e</sup>.

**Femosyl**

SEUL REMÈDE COMPLET À BASE D'HORMONES ET DE PLANTES  
"RÉGULARISE LA FEMME"

**Gare à la pluie**

Vous ne savez pas le temps qu'il fera demain, ni les jours suivants ? Ne partez pas en voyage sans Autoplasme. C'est une sage précaution.

Au début d'un rhume, d'un point de côté, de la moindre douleur, appliquez un Autoplasme Vaillant. Vous éviterez ainsi de graves complications : bronchite, pleurésie, pneumonie, rhumatisme, etc... L'Autoplasme Vaillant est prêt à appliquer en quelques minutes, il se conserve indéfiniment, il est plus économique qu'un "cataplasme".

**AUTOPLASME VAILLANT**  
Valeurs FRÈRES, 19, rue Jacob, PARIS



Et au cas où que dans ton hôtel d'idiots, il n'y aura même pas un autoplasme !...

**Rideaux Parmentier !**

Tous les rideaux, tentures, velours uni et tricoté. Draps de lit. Voir mes prix incroyables. **GROS STOCK À PROBITER** 22, rue d'Arras, 32, Lille 93, rue de Metz, Tourcoing

**BELLES OCCASIONS**  
phon. chaudi. central, 3 cuisin. mixte, 3 cuisin. 4m. et car. 1 réservoir cuivre rouge. Plus radiateur, 2 réchauds à gaz. Facile de paiement. Et **THERMOS**, 41, rue Boucher-de-Perthes, LILLE. 32.300

**MERVEILLEUX MAZOUT**



0 fr. 15 à 0 fr. 20 par heure. Grande sécurité pour chambre de malade, sans odeur, propre. **MAMAN LOUISE** 179, rue de Lannoy à Lille

**PERDU CAVATE FOURRURE**

3 visions, route de Lille, entre Beuvry-les-Orcennes et Aiesne d'Or. Rapporteur-Georges PAUL, 5, rue du Quennoy, Valenciennes contre bonne récompense. 92.470

**Musique PHILIPS**

VOYEZ À LILLE PLACE RONDE 127, Rue Heltonate. Ses Postes 3 Etapes, Son Poste portatif, Ses Postes Auto-Radio, Ses Postes batteries, Ses Lampes T. S. F. et d'Éclairage. STATION MODERNE DE DÉPANNAGE ÉCHANGE DE POSTES DE TOUTES MARQUES ET PIQAGE

**4 PIANOS À QUEUE**

A. GAVEAU PLEYEL ELCKE Weyer, palissandre, acajou verni, cordes croisées. État absolument neuf. Garantie 30 ans. Depuis 1.485 fr. Livraison franco. A. JUSE, 117, Gde rue, Roubaix. - Tél. 355.52. 136

**FERMETURE au 31 Décembre**

SOLOGNS PRIX COUTANT STOCK POSTES NEUFS DE MARQUES AVEC GARANTIE 73, Rue de Tournai, 73, LILLE Pas-de-porte à payer

**Automobiles A SAISIR**

Plusieurs C. I. 5 et 7 pl. Citroën, Peugeot, Renault, Panhard, Hotchkiss toutes puissances bon état CREDIT ACCÉPTÉ Ets Debeyer-Pluquet et Cie 105, rue Wincœux, 106 TOURCOING - Tél. 96.478

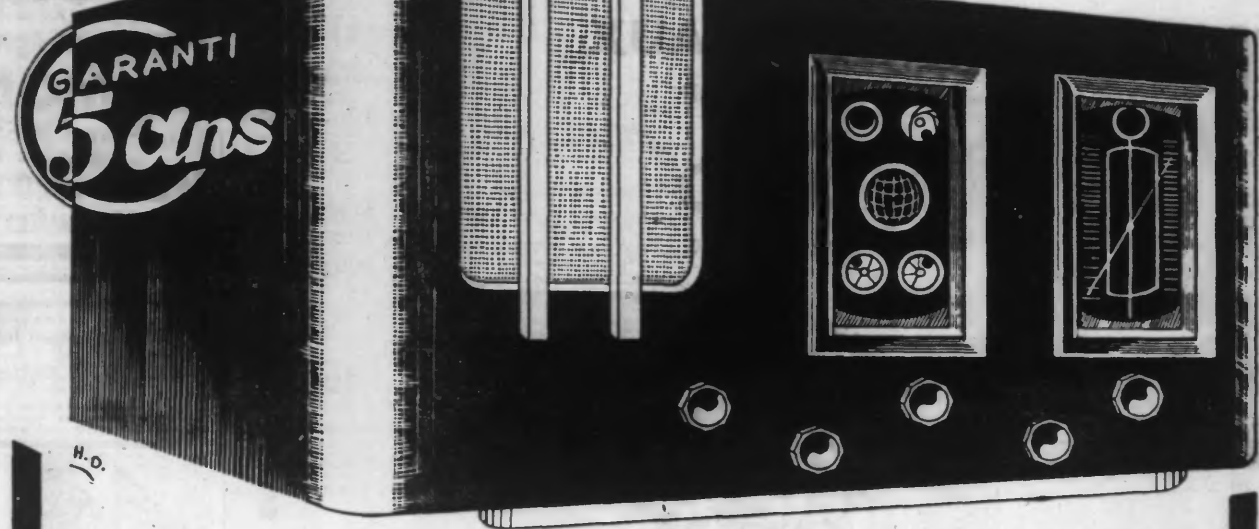
**TRES JOLIE VOITURE Chenard 9 CV. Fx Cabr.**

Excellent état mec et de car. disponible suite A. NEZELOF 12, Bd d'Artois à Béthune. - T. 3.77. 96.478

**A Vendre Chenard 9 HP**

1933. Conduite intérieure révisée, parfait état. Visible. BRIAND, 33, rue de Gand, Lille. 96.469

**LA PLUS FORMIDABLE REALISATION**  
de la technique radio électrique  
**L'AUTOMATIQUE VOXAPHONE**  
A DOUBLE CADRAN



**7 Lampes RÉELLES**  
**AUTOMATIQUE TOUTES ONDES**  
**Oeil cathodique**

**PRIX AU COMPTANT 785 F**  
**ET 60 F PAR MOIS**  
A CREDIT 50 frs à la commande RIEN A LA LIVRAISON

**Caractéristiques** superhétérodyne à 7 lampes réelles dont œil cathodique permettant un réglage silencieux précis et visuel, système automatique **Voxaphone**. Reception des principaux émetteurs automatiquement sans réglage. 2 cadrans à lecture directe comportant signalisations mécaniques O.C. - P.O. - G.O. - P.U. Puissance visuelle automatique. Stabilité en toutes ondes par bobinage bloc. Suppression de l'accrochage et du souffle par blindage intégral. M.F. de puissance en fil de Litz 20 brins. 472 kilocycles. Masse isolée. Antifading de puissance sur 2 tubes. Antiparasites par 85 microfarads et self à noyau magnétique. Lampes octales série : 6V3 Musicalité par haut-parleur spécialement adapté à la sortie. B.F. par 25L6G. Luxeuse ébénisterie ronce de noyer verni. Motifs laqués. **Seule une expérience de plusieurs années permettait la fabrication et la mise au point d'un tel chassis** dont le rendement absolument fantastique vous surprendra non seulement par le nombre de stations obtenues (New-York, Barcelone, Madrid, Vatican, Moscou, Schenectady etc...) mais par sa facilité de réglage et son incontestable qualité musicale.

Démonstration tous les jours et Dimanche matin  
**VOXAPHONE**  
LE TECHNICIEN DU SON  
43, Rue de Tournai - LILLE - Téléphone: 514-83

Siège Social: 115, Faubourg Poissonnière - PARIS-9  
Expédition franco d'emballage dans toute la France  
Envoi absolument gratuit et sans aucun engagement de votre part du catalogue Voxaphone 1939

**AVANT INVENTAIRE - Pour 10 jours seulement**

MAGNIFIQUES CHAMBRES VENDUES A DES PRIX IMBATTABLES AVEC TOUTE LEUR LITERIE COMPLÈTE ET 2 CHAISES ASSORTIES FRAIS DE DÉPLACEMENT REMBOURSÉS



**CHENE BOMBE 1895 FRS** Les 10 pièces  
**CHENE MASSIF les 8 pièces 1695 FRS**  
**LES GRANDS MAGASINS du Lit d'OR**  
82, rue d'Artois - LILLE Trams L.P.V. Télé: 78.67

**SALLE A MANGER 1495 FRS** Fac. Chêne, les 8 p.  
Toutes nos chambres comprennent: Sommier, Matelas gonflant, Traversin, 2 oreillers assortis

**100 MODÈLES AU CHOIX**  
**1 LIT DE MILIEU en 125 de large** 2 PANNEAUX ACIER, DECORS LOUPE ET RONCE DE NOYER, 1 SOMMIER METALLIQUE, 1 MATELAS 20 KILOS BATTABLE ET 1 TRAVERSIN, 2 OREILLERS GONFLANTS ET 2 BELLES TAIES AVEC JOURS, 2 SEAUZ GRAPS 3 ANS COUTURE AVEC JOURS, 1 BEAU COUVRE-LIT AVEC SUJET ET 1 MAGNIFIQUE EDRÉON ou 1 JOLIE COURTEPOINTE  
**PRIME: 490**  
**UN BEAU FAUTEUIL**  
Franco de port dans un rayon de 100 km. de Lille par G. de F. - LIVRAISONS PAR CAMIONS TOUTES DIRECTIONS. - OUVERTS de 9 à 20 h. - Dimanches et Fêtes jusqu'à 15 h.

**JEAN CIBIÉ**  
Pièces récupérées, pneus automobiles, camionnettes, amonnettes. Achetés, Vendus, Réparés. Crédit d'un an 116 120 rue Pour Leterguez LILLE Tél. 785-84 et 785-8

**CITROEN FAMILIALE**  
Cit luxe, 10 A., état parfait, 1, avenue des Gâttes, Drex Visible dimanche

**A Vendre Camionnette**  
D.A. 1200 kg, bon état, 2.000 fr chez LERMINIAUX, place de l'Hôtel de ville à Aulnoye 60.116

**MARIAGES**  
L. c. Adolphe, Lille Le Foyer réunit au 20657

**OR CADEAUX POUR FÊTES**  
Grand Choix de BIJOUX d'Occasion AGAT AU MAXIMUM 42, rue des Postes, LILLE

**COMMERÇANTS, CAFETIERS POUR VOS CADEAUX**  
porte-monnaie portefeuilles, étuis cigarettes, peignes, couteaux, stylos, etc. GRAND CHOIX D'ARTICLES POUR FÊTES VENTE EN GROS: 5 bis rue du Palais-Rihour, LILLE

**URINES**  
Chargées cristaux, affections filamenteuses Douleurs des reins BLENNORRAGIE Séculements suite de Mère LASNIER Herboriste 104, rue de Tournai, Roubaix

**PLUS D'IVROGNES**  
POUDRE JARENJO, infusée, sans goût Laboratoire JARENJO, JEUMONT (Nord) 104, rue de Tournai, Roubaix

**RHUMES-GRIPPES-BRONCHITES**

SI VOUS TOUSSEZ tant pis pour vous !  
Vous seriez GUÉRIS DE SUITE en employant le  
**Sirop de Ma Tante Catherine**  
QUE TOUT LE MONDE CONNAIT BIEN DANS LA REGION DU NORD  
Essayez-en seulement un flacon  
Cliquez la Croix rouge sur l'étiquette du flacon à l'usage des grandes personnes et la Croix rouge sur celui à l'usage des enfants. Ne pas confondre.  
En vente dans toutes les Pharmacies et au dépôt:  
**LILLE, PERRIN, Pharmacien, 32, rue du Sec-Arcambault, 32, LILLE.**